

PRESENTACIÓ

Aquesta memòria dóna compte de les activitats del Tribunal Constitucional durant aquest any 2003, el desè del seu funcionament.

Pel que fa a les activitats jurisdiccionals i seguint la línia assenyalada en anys anteriors, es poden destacar tres aspectes significatius.

Primer, el nombre de causes presentades i resoltes per aquest Tribunal, vint-i-una en total, continua mantenint-se pràcticament constant, tal com revelen les estadístiques, els quadres i els gràfics referents a l'activitat del Tribunal Constitucional en aquests primers deu anys de funcionament.

Segon, gran part d'aquestes causes són recursos d'empara. El seu nombre ha davallat en els últims anys –divuit l'any 2000, vint-i-cinc l'any 2001 i tretze l'any 2002- i si bé torna a créixer aquest últim any, com veurem en aquesta memòria –disset-, aquest nombre continua mantenint-se en una proporció que palesa el seu ús prudent pels actors jurídics d'Andorra. Aquest Tribunal, a l'hora de resoldre aquests recursos, ha tingut molta cura a assenyalar que l'empara no és ni una tercera instància ni una cassació que coroni la jurisdicció ordinària del Principat, sinó una institució diferent, la funció de la qual és garantir al màxim la vigència directa i efectiva dels drets fonamentals reconeguts com a valors constitucionals a la nostra Constitució. Només amb aquesta finalitat els ciutadans han de demanar l'empara, i el Tribunal Constitucional ha de concedir-la. La jurisprudència constitucional ho ha posat de manifest i la societat andorrana així sembla haver-ho entès, i és important remarcar la funció pedagògica que en aquest sentit ha tingut i ha de continuar tenint aquest Tribunal.

Tercer, a més dels recursos d'empara, aquest Tribunal també ha conegut d'un recurs directe d'inconstitucionalitat i d'un conflicte de competències. Amb això es posa de manifest la vitalitat dels diversos instruments processals previstos a la Constitució i a la Llei qualificada d'aquest òrgan. Mitjançant aquests instruments, es converteixen en conflictes jurídics de natura eminentment política i, com és propi de l'estat de dret, el que seria un enfrontament d'interessos es transforma en una diferència d'interpretacions, susceptible de ser resolta, en dret, d'acord amb les previsions constitucionals, per un òrgan jurisdiccional.

A banda d'aquesta tasca, en la memòria es dóna compte de l'activitat no jurisdiccional del Tribunal Constitucional, en la seva doble dimensió nacional i internacional.

Pel que fa a l'activitat nacional, el Tribunal Constitucional, mitjançant el seu president, tots o alguns dels seus membres, ha estat present en la vida institucional d'Andorra, sigui en relació amb els coprínceps, sigui en les sessions tradicionals del Consell General, sigui en els actes organitzats pel Govern del Principat amb motiu del X aniversari de la Constitució.

Pel que fa a l'activitat internacional, cal remarcar la presència creixent del Tribunal Constitucional en aquest àmbit, com es pot constatar de les seves relacions amb altres jurisdiccions constitucionals tant europees com internacionals, la qual cosa queda reflectida en aquesta memòria.

Cal fer una menció especial de la celebració del X aniversari del Tribunal Constitucional, perquè la seva jornada de treball on es va debatre el tema "*La protecció de les minories i els tribunals constitucionals*" va reunir a Andorra una representació, al nivell més alt, de vint-i-quatre tribunals constitucionals de països membres del Consell d'Europa. El resultat d'aquestes deliberacions es publicarà en breu. En el marc d'aquesta commemoració, el president va lliurar la moneda d'or del Tribunal Constitucional als coprínceps, Sr. Jacques Chirac i Sr. Joan Enric Vives Sicília; al copríncep episcopal anterior, Sr. Joan Martí Alanís; al síndic general, Sr. Francesc Areny Casal, i al cap de Govern, Sr. Marc Forné Molné.

Aquesta celebració ha tingut una gran rellevància tant en l'àmbit institucional com en l'àmbit social d'Andorra.

I, per acabar, aquesta memòria també fa esment de l'increment constant de la biblioteca d'aquest Tribunal, i ofereix dades que mostren com tot això s'ha dut a terme seguint la línia d'austeritat pressupostària tradicional.



Miguel Herrero de Miñón
President del Tribunal Constitucional*

* El Sr. Miguel Herrero de Miñón va finalitzar el seu mandat com a president el 23 de desembre del 2003. Com a president durant l'any 2003 li correspon redactar la presentació d'aquesta Memòria.

INTRODUCCIÓ

L'article 24 e) de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional, de data 3 de setembre de 1993 (d'ara endavant, LQTC), imposa a aquest Tribunal l'obligació de trametre al Consell General una memòria anual sobre la situació de la justícia constitucional a Andorra.

En compliment d'aquest precepte, el Ple del Tribunal Constitucional ha escomès la tasca de decidir sobre el contingut de la memòria esmentada.

I, en fer-ho, vol deixar constància prèvia de quins són els objectius perseguits:

1. Donar compte al Consell General, com a òrgan representatiu del poble andorrà, de les actuacions del Tribunal durant l'any 2003, amb especial i detallada referència a l'activitat jurisdiccional, que constitueix la seva raó de ser.
2. Deixar constància dels fets, les dades i les altres circumstàncies que formen la seva història, amb el fi que puguin integrar-se en el futur en la història del conjunt de les institucions estatals d'Andorra, com a part de la memòria col·lectiva del país.

L'ordre d'exposició adoptat és el següent:

- I. De l'activitat jurisdiccional del Tribunal Constitucional
- II. Dels quadres estadístics referents a l'activitat del Tribunal
- III. De les activitats institucionals no jurisdiccionals
- IV. Dels magistrats constitucionals i de la presidència
- V. Del pressupost i la seva administració
- VI. De la seva aprovació

I. DE L'ACTIVITAT JURISDICCIONAL DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

En el decurs de l'any 2003, el Tribunal Constitucional ha resolt, d'acord amb els procediments establerts en la Constitució i regulats per la Llei qualificada del Tribunal Constitucional, vint-i-una causes: un recurs directe d'inconstitucionalitat, un conflicte de competències constitucionals i dinou recursos d'empara constitucional, catorze van ser inadmeses a tràmit, sis van ser admeses a tràmit i una va ser arxivada per decaïment de l'acció per incompareixença del recurrent.

Així mateix, actualment, es troben pendent de resolució dos recursos d'empara.

CAUSA 2002-9-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de l'entitat bancària Banc Internacional d'Andorra, SA, contra la sentència de l'11 de juliol del 2002, dictada per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a obtenir una decisió fonamentada en dret i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 14 d'octubre del 2002. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 29 de novembre del 2002. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

El 27 de gener del 2003, es va dictar sentència que estimava parcialment l'empara sol·licitada per la part recurrent.

CAUSA 2002-11-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. M. Esperança Callen Utges, contra la sentència del 10 de desembre del 2001, dictada pel Tribunal de Corts, i contra la sentència del 23 de setembre del 2002, dictada per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la presumpció d'innocència, reconegut a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 29 de novembre del 2002. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 27 de gener del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

El 3 de febrer del 2003, la part recurrent va presentar -en aplicació de l'article 38 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional- un recurs de súplica contra l'aute d'inadmissió a tràmit esmentat. El recurs de súplica va ser rebutjat per aute del Tribunal Constitucional del 28 de febrer del 2003.

CAUSA 2002-12-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de les Sres. Júlia i Ariadna Viladomat Erola, Mercè Erola Gresa i Cristina Viladomat Cortabitarte, contra la sentència del 18 de novembre del 2002, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia en el marc del procediment urgent i preferent establert a l'article 41.1 de la Constitució, per presumpta vulneració del dret a la intimitat privada i familiar de les recurrents, reconegut a l'article 14 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat l'11 de desembre del 2002. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 20 de desembre del 2002. El ponent de la causa va ser el Sr. Pere Vilanova Trias.

El 28 de febrer del 2003, es va dictar sentència que desestimava l'empara sol·licitada per la part recurrent.

CAUSA 2002-13-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Pedro Luís Yáñez Román i de les Sres. Patrícia, Virgínia i Cristina Yáñez de Aldecoa, contra els autes del 25 de setembre i del 27 de novembre del 2002, dictats per la Batllia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i a obtenir d'aquesta una decisió fonamentada en dret, del dret a un procés degut i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 23 de desembre del 2002.

El 23 de desembre del 2003, el Tribunal Constitucional va dictar un aute mitjançant el qual declarava el decaïment de l'acció per incompareixença del recurrent, d'acord amb l'article 36.4 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional, i l'arxiu d'aquest recurs d'empara.

CAUSA 2002-2-L

Recurs directe d'inconstitucionalitat interposat per la representació processal dels Srs. Jaume Bartumeu Cassany, Francesc Rodríguez Rossa, Miquel Alís Font, Francesc Casals Pantebre, Josep Dallerès Codina i Esteve López Montanya, consellers generals, contra els articles 1, 2, 4 i 6 de la Llei relativa a la construcció i l'explotació del Centre de Tractament de Residus d'Andorra mitjançant concessió administrativa, aprovada pel Consell General el 31 d'octubre del 2002, i publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra el 27 de novembre del 2002. El recurs directe d'inconstitucionalitat va ser interposat el 27 de desembre del 2002. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 27 de gener del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

El 13 de març del 2003, es va dictar sentència mitjançant la qual es desestimava la demanda d'inconstitucionalitat presentada contra la Llei relativa a la construcció i l'explotació del Centre de Tractament de Residus d'Andorra mitjançant

concessió administrativa, i es declarava que els articles 1, 2, 4 i 6 de la Llei esmentada eren conformes a la Constitució.

CAUSA 2003-1-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Rosa Vigo Bernat, contra la sentència de l'11 de novembre del 2002 i l'aute del 19 de desembre del 2002, dictats per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 7 de gener del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 28 de febrer del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Pere Vilanova Trias.

CAUSA 2003-1-CC

Conflicte de competències constitucionals interposat per la representació processal del Govern, contra el Decret del Comú d'Andorra la Vella del 3 de desembre del 2002, publicat al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra l'11 de desembre del 2002. El conflicte de competències constitucionals va ser interposat el 29 de gener del 2003. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 13 de març del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Herrero de Miñón.

El 9 de maig del 2003, es va dictar sentència que desestimava el conflicte de competències i declarava que, en matèria d'autoritzacions d'urbanisme i de construcció, el Comú d'Andorra la Vella era competent per aprovar, mitjançant decret, l'obligació d'aportar un certificat del Govern establint que determinats terrenys no presentaven un grau de contaminació susceptible de posar en perill la vida o la salut humanes.

CAUSA 2003-2-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Anders Struve, contra l'aute del 23 de setembre del 2002, dictat pel Tribunal de Corts, i contra els autes del 8 de gener i del 13 de febrer del 2003, dictats per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a un procés degut, reconegut a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat l'11 de març del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 9 de maig del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

CAUSA 2003-3-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. Albert Charles Jean Paul Warnant, contra l'aute del 26 de febrer del 2003, dictat per la Sala Civil

del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a un procés degut, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empара va ser interposat el 21 de març del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 9 de maig del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

El 19 de maig del 2003, la part recurrent va presentar -en aplicació de l'article 38 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional- un recurs de súplica contra l'aute d'inadmissió a tràmit esmentat. El recurs de súplica va ser rebutjat per aute del Tribunal Constitucional del 30 de juny del 2003.

CAUSA 2003-4-RE

Recurs d'empара interposat per la representació processal del Sr. Andreu Vidal Puech, contra la sentència del 17 de desembre del 2002, dictada per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a un procés degut, del dret a la defensa i del dret a obtenir una decisió fonamentada en dret, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empара va ser interposat el 24 de març del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 30 de juny del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Pere Vilanova Trias.

CAUSA 2003-5-RE

Recurs d'empара interposat per la representació processal de la Sra. Cristina Ibars Guirao, contra els autes del 23 de gener i del 13 de març del 2003, dictats per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció, reconegut a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empара va ser interposat el 3 d'abril del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 30 de juny del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Herrero de Miñón.

CAUSA 2003-6-RE

Recurs d'empара interposat per la representació processal de la Sra. Mariana Pérez Rodríguez, contra la sentència i l'aute del 30 de gener i del 6 de març del 2003, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a un procés degut i del dret a obtenir una resolució fonamentada en dret, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empара va ser interposat el 15 d'abril del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 30 de juny del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

CAUSA 2003-7-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal del Sr. M. A. M. F., contra les sentències del 25 de novembre del 2002 i del 21 de març del 2003, dictades pel Tribunal de Corts i per la Sala Penal del Tribunal Superior de Justícia, respectivament, per presumpta vulneració del dret a la presumpció d'innocència, del dret a la jurisdicció i del dret a obtenir una resolució fonamentada en dret, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 14 de maig del 2003. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 30 de juny del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

El 9 de setembre del 2003, es va dictar sentència que desestimava l'empara sol·licitada per la part recurrent.

CAUSA 2003-8-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal dels Srs. Eduard, Joana, Casimir, Valentí, Lluís, Maria i Roser Molné Armengol, Gil Font Molné, Nicola Riba Fonta, Geroni Álvarez Gallego, Hermínia Font Molné i Josep Font Farràs actuant en nom i representació de les Sres. Antònia Aché Alís, Maria Rosa i Concepció Farràs Aché, contra l'acord del Consell General del 24 d'abril del 2003, que acorda "*Declarar la utilitat pública del giny mecànic d'unió (telecabina o telefèric) entre el poble de la Massana i l'estació d'esquí Pal-Arinsal i la necessitat de constitució coactiva del pas forçós del giny i de les servituds administratives perpètuas necessàries, en la forma i condicions que resulten de l'expedient d'expropiació i de l'informe raonat del Govern del 19 de febrer del 2003*", per presumpta vulneració del dret a un procés degut, del dret a la propietat privada i del principi d'igualtat, reconeguts en els articles 10, 27 i 6 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 27 de maig del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 9 de setembre del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Pere Vilanova Trias.

CAUSA 2003-9-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la família Riberaygua de Santa Coloma (Sra. Concepció García Higón i Sres. Regina, Sílvia i Àgueda Riba García), contra la providència del 9 de gener del 2003 i contra l'aute del 14 d'abril del 2003, dictats pel batlle i pel Tribunal Unipersonal, Secció Administrativa, respectivament, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 27 de maig del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 9 de setembre del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Herrero de Miñón.

CAUSA 2003-10-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de l'entitat bancària Banc Internacional d'Andorra, SA, contra la sentència i l'aute dels dies 18 de març i 22 de juny del 2003, dictats per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 12 de juny del 2003. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 9 de setembre del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

El 12 de novembre del 2003, es va dictar sentència que desestimava l'empara sol·licitada per la part recurrent.

CAUSA 2003-11-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de les Sres. Júlia i Ariadna Viladomat Erola, Mercè Erola Gresa i Cristina Viladomat Cortabitarte, contra l'aute del 4 de desembre del 2002, dictat per la Batllia i contra els autes del 24 de març i del 16 de juny del 2003, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció, reconegut a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 7 de juliol del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 2 d'octubre del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

CAUSA 2003-12-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la societat Agència de duana ATR, SL, contra l'aute del 16 de juny del 2003, dictat per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 9 de juliol del 2003. Va ser inadmès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 2 d'octubre del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Herrero de Miñón.

El 16 d'octubre del 2003, la part recurrent va presentar -en aplicació de l'article 38 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional- un recurs de súplica contra l'aute d'inadmissió a tràmit esmentat. El recurs de súplica va ser rebutjat per aute del Tribunal Constitucional del 23 de desembre del 2003.

CAUSA 2003-13-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Sra. Montserrat Garcia Orosa i de la societat FENO, SA, contra l'aute del 12 de setembre del 2001, dictat pel Tribunal de Batlles, i contra l'aute del 26 de febrer del 2003, dictat per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, en el decurs del procediment urgent i preferent previst a l'article 41.1 de la Constitució, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs

d'empareda va ser interposat el 31 de juliol del 2003. Va ser inadmes a tràmít per aute del Tribunal Constitucional el 2 d'octubre del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

El 20 d'octubre del 2003, la part recurrent va presentar -en aplicació de l'article 38 de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional- un recurs de súplica contra l'aute d'inadmissió a tràmít esmentat. El recurs de súplica va ser rebutjat per aute del Tribunal Constitucional del 12 de novembre del 2003.

CAUSA 2003-14-RE

Recurs d'empareda interposat per la representació processal del Sr. Joan Viladrich Ariet, contra l'aute del 17 de juliol del 2003, dictat per la Sala Civil del Tribunal Superior de Justícia, per una presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empareda va ser interposat el 9 de setembre del 2003. Va ser inadmes a tràmít per aute del Tribunal Constitucional el 12 de novembre del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

CAUSA 2003-16-RE

Recurs d'empareda interposat per la representació processal del Sr. Bonaventura Ambatlle Vidal, contra l'aute del 22 de setembre del 2003 i contra la sentència del 16 de juny del 2003, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, i contra la sentència del 29 de novembre del 2002, dictada per la Secció Administrativa de la Batllia, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empareda va ser interposat el 16 d'octubre del 2003. Va ser inadmes a tràmít per aute del Tribunal Constitucional el 23 de desembre del 2003. El ponent de la causa va ser el Sr. Philippe Ardant.

Causes pendents de resolució

En el moment de redactar aquest capítol de la memòria, el Tribunal es troba coneixent de dos causes judicials:

CAUSA 2003-15-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la Comunitat de propietaris de l'edifici Vilars I, de les Sres. Maria Meritxell Joval Perebort, Carmen Lora Saez i Mercedes Pariente Auday i dels Srs. Enric Dilmé Bejarano, Joan Buen Regué, Carles Gras Fernández, Bonaventura Sirvent Puig i Josep Antoni Figueredo Salmeron, contra l'aute del 22 de setembre del 2003 i contra la sentència del 28 de maig del 2003, dictats per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, contra la sentència del 5 d'abril del 2002, dictada per la Secció Administrativa de la Batllia, i contra la desestimació per silenci administratiu dels recursos administratius de reposició i alçada registrats el 27 de maig de 1999 amb el número 16961 interposats pels Srs. Josep Vidal Escoll i Josep Guillán González, per presumpta vulneració del dret a la jurisdicció, del dret al procés degut i del dret a la defensa, reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 14 d'octubre del 2003. Va ser admès a tràmit per aute del Tribunal Constitucional el 23 de desembre del 2003. El ponent de la causa és el Sr. Miguel Herrero de Miñón.

CAUSA 2003-17-RE

Recurs d'empara interposat per la representació processal de la societat Lomar, SL, contra les sentències del 23 de desembre del 2002 i del 24 de juliol del 2003, dictades per la Secció Administrativa de la Batllia i per la Sala Administrativa del Tribunal Superior de Justícia, respectivament, per presumpta vulneració dels drets reconeguts a l'article 10 de la Constitució. El recurs d'empara va ser interposat el 16 de desembre del 2003. El ponent de la causa és el Sr. Miguel Herrero de Miñón.

II. DELS QUADRES ESTADÍSTICS REFERENTS A L'ACTIVITAT DEL TRIBUNAL

Quadre núm. 1

Assumptes presentats al registre de la Secretaria General del Tribunal Constitucional des del 17 de desembre de 1993 fins al 23 de desembre del 2003, classificats per tipus de recurs

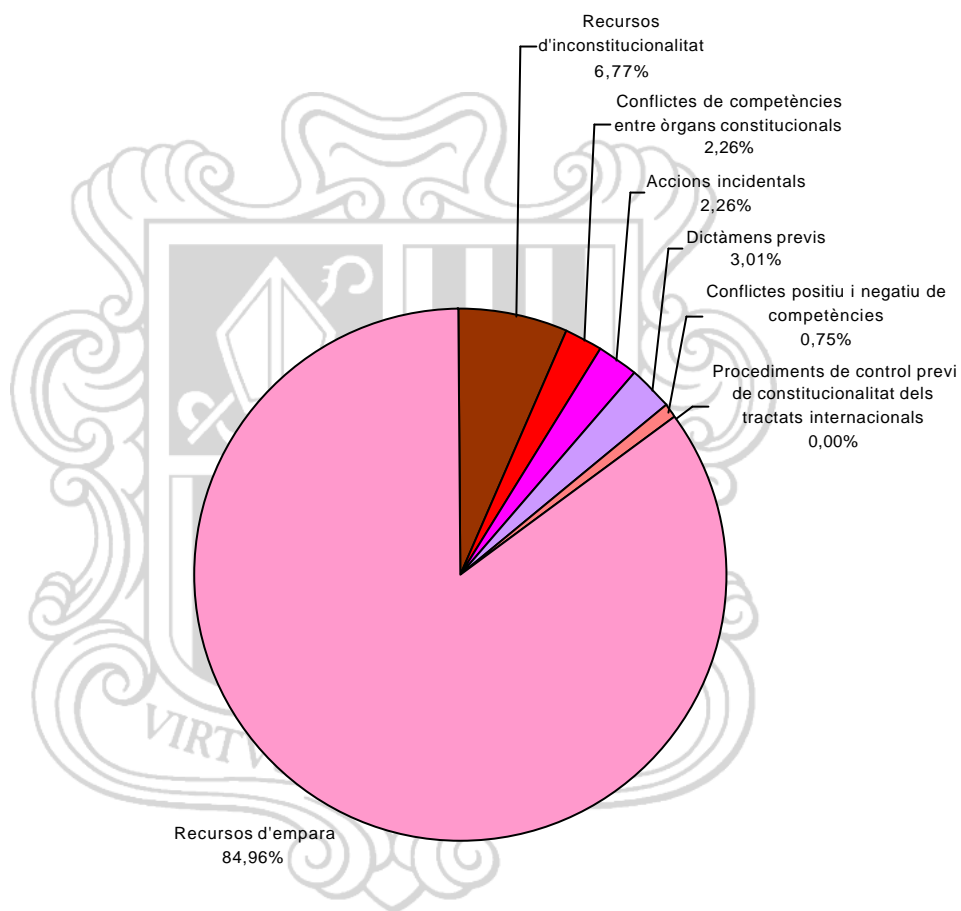
	1993- 1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Total
- Recursos directes de constitucionalitat contra lleis, decrets legislatius i Reglament del Consell General (Articles 43 a 51 LQTC)	2	-	-	2	-	1	1	1	2	-	9
- Processos incidentals d'inconstitucionalitat instats per la jurisdicció ordinària (Articles 52 a 58 LQTC)	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	3
- Procediments de control previ de constitucionalitat dels tractats internacionals (Articles 59 a 62 LQTC)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Procediments de dictamen previ d'adequació a la constitució de les lleis instats pels coprínceps (Articles 63 a 68 LQTC)	1	1	-	-	-	1	1	-	-	-	4
- Conflictes de competències constitucionals entre el Consell General i el Govern, com a òrgans generals de l'Estat, i els comuns, com a òrgans de les parròquies, o d'aquests darrers entre si (Articles 69 a 77 LQTC)	-	-	-	-	2	-	-	-	-	1	3
- Conflictes positius i negatius de competències constitucionals entre els coprínceps, el Consell General, el Consell Superior de la Justícia i el Govern (Articles 78 a 84 LQTC)	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
- Recursos d'empara (Articles 85 a 96 LQTC)	-	4	9	4	4	19	18	25	13	17	113

Totals	4	6	9	8	6	21	20	26	15	18	133
--------	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	-----



Quadre núm. 2

Assumpes presentats al registre de la Secretaria General del Tribunal Constitucional des del 17 de desembre de 1993 fins al 23 de desembre del 2003, classificats per tipus de recurs



Quadre núm. 3

Classificació dels assumptes presentats al Tribunal Constitucional des del 17 de desembre de 1993 fins al 23 de desembre del 2003, amb expressió de la decisió pronunciada pel Ple del Tribunal Constitucional

	Assumpes presentats al registre de la Secretaria General del TC	Assumpes admesos a tràmit	Assumpes no admesos a tràmit	Assumpes pendents d'admissió o d'inadmissió
Recursos d'inconstitucionalitat	9	9	-	-
Processos incidentals d'inconstitucionalitat	3	3	-	-
Procediments de control previ de constitucionalitat dels tractats internacionals	-	-	-	-
Procediments de dictamen previ de les lleis	4	3	1	-
Conflictes de competències entre òrgans constitucionals	3	3	-	-
Conflictes positius i negatius de competències	1	1	-	-
Recursos d'empara	113	38	71	1
Totals	133	57	72	1
			130 *	

(*) Dos recursos d'empara (les causes 99-18-RE i 2001-12-RE) van ser retirats, mitjançant escrit de desistiment, abans que el TC es pronunciés sobre llur admissibilitat. La causa 2002-13-RE va ser declarada decaiguda per incompareixença del recurrent.

Quadre núm. 4

Resolucions dictades pel Tribunal Constitucional fins al 23 de desembre del 2003
 amb indicació del contingut estimatori o desestimatori

	Estimatori*	Desestimatori
Recursos d'inconstitucionalitat	3	6
Processos incidentals d'inconstitucionalitat	-	3
Procediments de control previ de constitucionalitat dels tractats internacionals	-	-
Procediments de dictamen previ de les lleis	2	1
Conflictes de competències entre òrgans constitucionals	1	1
Conflictes positius i negatius de competències	-	1
Recursos d'empara	19	18
Totals	25	30

* *Estimadors (totalment o parcialment)*



III. DE LES ACTIVITATS INSTITUCIONALS NO JURISDICCIONALS

A) Externes

Els magistrats han continuat desenvolupant la tasca de difusió del seu treball jurisprudencial i de l'organització constitucional andorrana portant a terme diverses conferències i ponències a l'estranger dirigides a difondre i a divulgar el nostre dret constitucional.

Ha continuat augmentant també el nombre de professionals del dret i ciutadans que s'han dirigit, personalment o per escrit, als serveis del Tribunal Constitucional per conèixer quines són les competències jurisdiccionals que té atribuïdes i quins procediments judicials poden utilitzar els particulars davant el Tribunal per a la protecció i la defensa dels drets fonamentals.

1. Activitats de caràcter internacional

Del 21 al 23 de maig. El president del Tribunal Constitucional, Sr. Miguel Herrero de Miñón, va participar a la 11a *Internacional Judicial Conference*, intitulada "*Courts of Ultimate appeal XI: Issues of Judicial Independence*", organitzada pel *Center for Democracy*, que va tenir lloc a Washington.

2. Reunions institucionals

27 de gener. Els magistrats del Tribunal Constitucional van lliurar al M. I. Sr. Francesc Areny Casal, síndic general, la memòria del Tribunal corresponent a l'any 2002.

14 de març. Els magistrats del Tribunal Constitucional van assistir a la sessió tradicional del Consell General i al dinar organitzat amb motiu de la commemoració del X aniversari de la Constitució.

25 de juny. El president, Sr. Miguel Herrero de Miñón va assistir a la cerimònia de lliurament de la medalla de la legió d'honor al Sr. Marc Forné Molné, cap de Govern i al Sr. Francesc Areny Casal, síndic general que va tenir lloc a París al Palau de l'Elisi.

30 de juny. Els magistrats del Tribunal Constitucional van rebre en la seu de la institució la visita oficial del Sr. Luzius Wildhaber, president del Tribunal europeu dels drets humans.

15 de juliol. El Tribunal Constitucional va rebre la visita de la rectora de la *Universidad Nacional Rio Piedras* de Puerto Rico i d'un grup de llicenciats i acadèmics d'aquesta universitat, acompanyats pel magistrat Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez.

17 de setembre. El magistrat, Sr. Pere Vilanova Trias va assistir a la recepció oferta en homenatge al Sr. Joan Martí Alanis, excopríncep d'Andorra, celebrada al Palau Episcopal de La Seu d'Urgell.

19 de setembre. El president, Sr. Miguel Herrero de Miñón va assistir al Palau de l'Elisi amb motiu de la recepció celebrada en honor del Cos Diplomàtic acreditat al Principat d'Andorra.

3 i 4 d'octubre. El Tribunal Constitucional va organitzar amb motiu de la celebració del X aniversari del seu funcionament, una jornada de treball, sobre el tema "*La protecció de les minories i els tribunals constitucionals*" a la qual van assistir 24 delegacions de països membres del Consell d'Europa compostes dels presidents, vicepresidents o magistrats dels Tribunals Constitucionals o equivalents d'Alemanya, Àustria, Bèlgica, Bòsnia-Herzegovina, Bulgària, Eslovènia, Espanya, Federació Russa, França, Hongria, Itàlia, Letònia, Luxemburg, Malta, Mònaco, Noruega, Polònia, Portugal, República Txeca, Romania, Sèrbia i Montenegro, Turquia i Xipre, i també el Tribunal europeu dels drets humans. Al vespre, el cap de Govern va rebre els participants al Museu Casa d'Areny-Plandolit, i seguidament, es va celebrar una recepció oficial amb l'assistència d'altres autoritats del Principat. L'endemà, els delegats van visitar la Casa de la Vall on van ser rebuts per la Sindicatura en presència dels presidents dels grups parlamentaris.

El Tribunal estudia, juntament amb les delegacions participants a la jornada de treball, la publicació futura dels debats.

3. Altres activitats

En el decurs d'aquest desè any d'activitat el Tribunal ha estat present en la vida pública andorrana, especialment per mitjà del seu president que, per imperatiu legal (article 27 a) de la LQTC), n'exerceix la representació. En representació del Tribunal, el president i/o el vicepresident han participat i assistit als actes en els quals el protocol exigia la seva presència.

B) Internes

Biblioteca

D'ençà de la seva creació, el Tribunal Constitucional ha manifestat la voluntat constant de disposar d'un fons bibliotecari suficient per facilitar i assegurar documentalment els treballs dels magistrats i de la Secretaria General. Aquest fons bibliotecari està obert a consultes i préstecs per part d'institucions i administracions públiques i dels col·lectius professionals interessats.

En l'actualitat la biblioteca del Tribunal disposa de vora 3.500 llibres, de publicacions periòdiques i de diversos reculls de legislació i jurisprudència constitucional internacional en suport digital.

Jurisprudència

En compliment del que disposa l'article 7.2 h) del ROFTC, que encomana al secretari general *"recopilar, classificar i publicar la doctrina constitucional del Tribunal"*, el Tribunal Constitucional procedirà a editar a principis de l'any 2004 el vuitè volum de la seva jurisprudència constitucional, que recull les decisions (autes i sentències) dictades en el decurs de l'any 2003. D'aquest darrer volum se n'editaran 800 exemplars, 500 dels quals seran tramesos als representants de tots els poders públics andorrans, als col·lectius professionals directament vinculats amb la tasca del Tribunal, als òrgans de justícia constitucional o de competència equivalent estrangers i a nombroses facultats de dret i departaments de dret constitucional. La seva distribució és gratuïta i es troba a disposició de les persones interessades a la Secretaria General del Tribunal.

Aquest vuitè volum de jurisprudència constitucional recollirà les resolucions (autes i sentències) dictades des del 27 de gener del 2003 fins al 23 de desembre del 2003. El volum es completa amb quatre índexs (índex de les disposicions que han estat objecte d'impugnació o de conflicte davant del Tribunal, índex de les disposicions que han estat afectades per declaració de nul·litat o de derogació pel Tribunal, tesaurus sistemàtic de conceptes o matèries tractades en cada resolució, i índex de disposicions citades en la fonamentació jurídica de les decisions), concebuts per proporcionar la màxima utilitat al recull jurisprudencial i per facilitar-ne la consulta. Així mateix, s'adjunta un seguit de quadres estadístics referents a l'activitat del Tribunal en el decurs dels seus deu primers anys de funcionament.

IV. DELS MAGISTRATS CONSTITUCIONALS I DE LA PRESIDÈNCIA

A) Dels magistrats constitucionals

D'acord amb el que disposa l'article 96 de la Constitució en relació amb el règim rotatori de la fi del mandat dels magistrats constitucionals, precepte desenvolupat en els articles 14 i 15 i en les disposicions transitòries primera i segona de la Llei qualificada del Tribunal Constitucional, el magistrat Sr. Pere Vilanova Trias va finalitzar el seu mandat de vuit anys, el dia 6 de desembre del 2003. Per aquest motiu, el president del Tribunal Constitucional es va dirigir el passat dia 6 de novembre a l'Excm. Sr. Jacques Chirac, President de la República Francesa, Copríncep d'Andorra per tal que volgués procedir al nomenament del magistrat constitucional corresponent.

Amb data 10 de desembre del 2003, el representant personal de l'Excm. Sr. Jacques Chirac, President de la República Francesa, Copríncep d'Andorra va comunicar al president del Tribunal Constitucional la designació del Sr. Didier Maus com a magistrat constitucional. L'acte de prestació de jurament davant del síndic general es va celebrar el dia 23 de desembre del 2003, a la Casa de la Vall.

Seguidament, el Tribunal Constitucional es va reunir a la seu del Tribunal en sessió extraordinària per tal que el Sr. Didier Maus prengués possessió del càrrec. El Sr. Didier Maus cessarà en el seu mandat com a magistrat constitucional quan hagin transcorregut vuit anys des de la data de publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra del seu nomenament.

B) De la presidència del Tribunal Constitucional

D'acord amb el que disposa la Constitució i la LQTC, i d'acord amb el resultat del sorteig celebrat en la sessió constitutiva del Tribunal Constitucional, del 17 de desembre de 1993, el 23 de desembre del 2003 es va formalitzar l'acte de cessament del Sr. Miguel Herrero de Miñón en el càrrec de president del Tribunal Constitucional. Seguidament el Sr. Philippe Ardant va prendre possessió del càrrec de president del Tribunal Constitucional i el Sr. Miguel Ángel Aparicio Pérez va prendre possessió del càrrec de vicepresident del Tribunal.

V. DEL PRESSUPOST I LA SEVA ADMINISTRACIÓ

Preparació

El Tribunal Constitucional té atribuïda l'administració del seu pressupost segons els articles 9 g) i 27 f) de la LQTC, i així mateix, elabora el seu propi projecte de pressupost. El Ple del Tribunal, després d'aprovar el projecte de pressupost, el tramet al cap de Govern sol·licitant-li que l'incorpori al Projecte de Llei del pressupost general.

Administració

D'acord amb la Llei general de les finances públiques, del 19 de desembre de 1996, i sota les directrius establertes pel president del Tribunal, la Secretaria General assumeix l'execució i la liquidació del pressupost. S'informa mensualment el president del Tribunal i s'informa trimestralment el Ple del Tribunal de l'estat d'execució del pressupost. El Ple del Tribunal fiscalitza l'execució del pressupost i n'aprova la liquidació, abans de trametre-la al Govern.

● *Liquidació de comptes relativa al pressupost del Tribunal Constitucional per a l'any 2002*

El 13 de març del 2003 el Ple del Tribunal va analitzar i aprovar la liquidació de comptes presentada per la Secretaria General en relació amb el pressupost del Tribunal de l'any 2002. La Llei del pressupost general per a l'any 2002 va autoritzar una transferència corrent al Tribunal Constitucional per un import de 413.536,68 euros. El 31 de desembre del 2002, el Tribunal Constitucional no havia executat la totalitat del seu pressupost. L'import dels crèdits no utilitzats era de 36.355,77 euros, el que representa un 8,79% del pressupost. A més, el Tribunal va tenir uns ingressos no pressupostats, corresponents als interessos bancaris, per un import de 6.954,53 euros.

● *Pressupost del Tribunal Constitucional per a l'any 2003*

El pressupost del Tribunal Constitucional elaborat i aprovat en la Llei de pressupost general per a l'any 2003 és de 430.078,15 euros. Aquesta xifra representa un 0,16% del conjunt del pressupost de despesa previst en la Llei del pressupost per al 2003. Aquesta quantitat representa un increment en xifres absolutes en relació amb el pressupost de l'any 2002, de 16.541,47 euros.

Segons el que preveu l'article 56.1 de la Llei general de les finances públiques del 19 de desembre de 1996, les despeses derivades de l'organització i de la celebració de les activitats commemoratives amb motiu

del desè aniversari del Tribunal han estat sufragades amb el romanent de tresoreria existent, en coordinació amb el Ministeri de Finances.

● *Projecte de pressupost del Tribunal Constitucional per a l'any 2004*

La Ministra de Finances ha recomanat al Tribunal Constitucional, ja que els romanents d'exercicis anteriors poden fer part del finançament ordinari del Tribunal, d'aplicar progressivament aquests romanents als pressupostos futurs. Per consegüent, el projecte de pressupost que el Tribunal Constitucional ha elaborat per a l'any 2004 fixa la previsió global de la transferència corrent per fer front a les despeses de funcionament del Tribunal en 339.926,33 euros. Aquesta quantitat representa una disminució en xifres absolutes en relació amb el pressupost de l'any 2003, de 90.151,82 euros. Aquest projecte de pressupost es va incorporar al projecte de Llei del pressupost general per a l'exercici del 2004. El projecte de Llei ha estat aprovat pel Consell General, en la sessió del 15 de gener del 2004.



VI. DE LA SEVA APROVACIÓ

Prenent com a base els materials lliurats per la Secretaria General del Tribunal, el Sr. Philippe Ardant va presentar al Ple del Tribunal un primer projecte de memòria que, després del debat pertinent, i una vegada introduïdes les modificacions suggerides pels magistrats, s'ha convertit en una nova redacció, que ha estat aprovada pel Tribunal en la seva sessió del dia 4 de febrer del 2004.

Aquesta memòria serà lliurada al M.I. Sr. Francesc Areny Casal, síndic general del Principat d'Andorra, pel Ple del Tribunal Constitucional, per al coneixement del Consell General.

Andorra la Vella, febrer del 2004

